

EINLADUNG

Workshop und Podiumsdiskussion

Nachhaltig mobil – Radverkehr in Russland und Deutschland

Datum: Mittwoch, 17. März 2021
Uhrzeit: 17:00 Uhr MEZ / 19:00 Uhr MSK
Ort: Online via ZOOM

Tag und Nacht die Straßen voller Autos, Lärm, verschmutzte Luft und die Stadt mit parkenden Autos blockiert. Was vielerorts - in Russland und Deutschland - zur Normalität gehört, ist für Klima, Natur sowie den Menschen höchst schädlich. Doch wie lässt sich Mobilität in beiden Ländern nachhaltiger und klimafreundlicher gestalten? Der Umstieg aufs Fahrrad kann eine Antwort sein!

Dem Rad als nachhaltiges Verkehrsmittel und der Gestaltung des Radverkehrs in Russland und Deutschland widmet sich die Online-Veranstaltung. Seien Sie dabei, erfahren Sie mehr über dieses spannende, zukunftsreiche Thema und tauschen Sie sich mit ReferentInnen und Teilnehmenden aus Russland und Deutschland aus.

Programm

17:00 – 18:00: Workshop

Einführung ins Thema „Nachhaltige Mobilität“ und Austausch unter den Teilnehmenden aus Russland und Deutschland über den Stadtverkehr in beiden Ländern

18:00 – 20:00: Podiumsdiskussion mit ExpertInnen für Radverkehr aus Russland und Deutschland

Podiumsgäste: **Artem Alekseev**, Geschäftsführender Direktor, Zentrum für Umweltrecht „Bellona“, St. Petersburg, Russland

Pavel Chusu, Leiter der St. Petersburger Fahrradgesellschaft, St. Petersburg, Russland

Stella Mederake, Leiterin des Projekts „STADTräume – Reclaim the Streets“, BUNDjugend, Berlin, Deutschland

Michael Schulte, Changing Cities, Berlin, Deutschland

Inhalte: Wie steht es um den Radverkehr in Russland und Deutschland?
Welche Chancen und Herausforderungen bestehen?
Wie sieht die fahrradfreundliche Stadt der Zukunft aus?

Die Veranstaltung wird vom Deutsch-Russischen Begegnungszentrum (drb) in St. Petersburg organisiert und findet auf Russisch und Deutsch mit Simultanverdolmetschung statt.

Wir freuen uns über Ihre **Anmeldung** bis zum **14. März 2021** unter:
<https://forms.gle/3bYDo9W2AgTUffQ5A>

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich gern an Judith Heckenthaler (heckenthaler@ifa.de).

ПРИГЛАШЕНИЕ

воркшоп и подиумная дискуссия

По городу на велосипеде Экологичный транспорт в России и Германии

Дата: Среда, 17 марта 2021 года
Время: 19:00 MSK / 17:00 MEZ
Место: Онлайн на платформе ZOOM

Для жителей мегаполисов в Германии и России перегруженная транспортная инфраструктура давно уже превратилась в привычную повседневную ситуацию. Вместе с экспертами, а также заинтересованными участниками из обеих стран мы хотим поделиться опытом и обсудить развитие велосипедной инфраструктуры в наших городах.

Если Вы хотите разобраться в теме и больше узнать о велосипеде как экологичном виде транспорта, присоединяйтесь к нашей дискуссии и обменивайтесь опытом и идеями.

Программа мероприятия

19:00 - 20:00: Воркшоп

Введение в тему “экологичное движение”
Обмен наблюдениями и обсуждение транспортной инфраструктуры в обеих странах

20:00 - 22:00: Подиумная дискуссия с участием экспертов в области велосипедного движения из Германии и России

Референты: **Артем Алексеев**, исполнительный директор Экологического правового центра “Беллона”, Санкт-Петербург, Россия

Павел Хусу, руководитель Петербургского велообщества, Санкт-Петербург, Россия

Стелла Медераке, BUNDjugend, Берлин, Германия

Михаэль Шульте, Changing Cities, Берлин, Германия

Темы: Насколько хорошо организовано велосипедное движение в обеих странах?
Экологичное движение: с какими трудностями можно столкнуться и какие возможности использовать?
Как будет выглядеть экологичный город будущего?

Мероприятие организовано Русско-немецким Центром встреч и будет проходить на русском и немецком языках с синхронным переводом.

С нетерпением ждем Вашей **регистрации** до **14 марта 2021** года по ссылке:

<https://forms.gle/3bYDo9W2AgTUffQ5A>

Дополнительные вопросы Вы можете задать Юдит Хеккенталер (heckenthaler@ifa.de).